DOCUMENT RESUME

ED 377 724 FL 022 713

AUTHOR

Sinhaneti, Kantatip

TITLE

ESP Courses at Tertiary Level: A Reflection of Thai

Business Community.

PUB DATE

Apr 94

NOTE

26p.; Paper presented at the Annual Conference on

Languages and Communication for World Business and the Professions (13th, Ypsilanti, MI, April 13-16,

1994). Contains print of uneven quality.

PUB TYPE

Reports - Research/Technical (143) --

Speeches/Conference Papers (150)

EDRS PRICE

MF01/PC02 Plus Postage.

DESCRIPTORS

*Business Communication; *College Second Language Programs; Course Content; *English (Second Language);

English for Science and Technology; *English for

Special Purposes; Foreign Countries; Higher

Education; *Job Skills; Language Skills; National Surveys; Private Colleges; State Universities; Urban

Areas; Vocabulary Development

IDENTIFIERS

"Thailand (Bangkok)

ABSTRACT

A survey on the teaching of English for special purposes (ESP) at universities in the Bangkok (Thailand) metropolitan area is reported. ESP is a concern in higher education due to increased English use in Thai business. The survey involved five public and nine private institutions. It was found that all universities offered compulsory general English skills courses, most often integrating the four language skills (listening, speaking, reading, writing). All offered additional courses focusing on one or two skills, and translation courses occur in some curricula. Both public and private universities offer a variety of business English courses, including courses devoted to business communication, writing, reading and technical vocabulary, and translation. Other specialized English courses are offered in: travel/tourism (most common); international trade; political science/international relations; banking/economics; social work; general employment; advertising/mass communications; public relations; sociology/anthropology; office occupations; and science/technology. Tables present data on four types of English course offering (general, specific topics, general business English, and English for occupational purposes) at each university, including information on frequency of offering and in some cases, skills emphasized. It is noted that private English language institutes have also emerged to fill the need for occupation-related English training. (MSE)

^{*} Reproductions supplied by EDRS are the best that can be made

[^]

from the original document.

рЯ

ESP Courses at Tertiary Level:
A Reflection of Thai Business Community

Paper presented at EMU. Annual Conference 1994

Associate Professor Dr. Kantatip Sinhaneti

PERMISSION TO REPRODUCE THIS MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)

U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION
Office of Educational Research and Improvement
EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION
CENTER (ERIC)

This document has been reproduced as received from the person or organization originating it

Minor changes have been made to improve reproduction quality

 Points of view or opinions stated in this document do not necessarily rapresent official OERI position or policy



Thailand is in mansion from an agricultural country to a newly industriallized postern and Thanland is in transition from local owned businesses to joint ventures with multi-national corporations. In Thailand English is the international language of business and its creates a strong impact on education. The growing use of English as a medium in business communication is a major concern for all higher educational institutions. This paper then is an attempt to present an overall picture of the English for specific purpose courses offered at the tertiary level in both state and printer unitersities in Bangkok metropolis area. The state institutes included in this survey are Chulalongkorn University, Thammasat University, Kasetsatra University, Silpakorn University, Spin Marimylast University, The private universities include Assumption University, Krirk University, Bangkok University, Universty of thai Chambers of Commerce, Rangsit University, Turakitbundit University, Sripatoom University, Siam University and Kasembundit University.

From the survey study, the English courses offered at the tertiary level can be classified into four groups as follows:

- 1. general English skill courses
- 2. specific English skill courses
- 3. general business English courses
- 4. English for occupational purpose courses

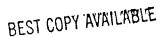




Table 1 General English skill courses

University	Course title	Skill Emphasis	Description
Chula	Foundation English 1 Foundation English 11	integrated	
Thammasat	English 1 English 2 English 3	integrated integrated integrated	the emphasis is on reading 1, c uphasis is on writing
Kasetsatra	Foundation English 1 Foundation English 2 Foundation English 3 Advanced Integrice Language skills 1 Advanced Integrated Language Language skills 2	4 shills 4 shills 4 shills 4 shills 4 shills	- simulation, oral
Silpakorn	English 1 English 2 English 3 English 4	4 skills 4 skills 4 skills 4 skills	reading for comprehension reading for compreshension emphasis on writing and conversation

ಗು

- 3 -<u>Table 1</u> General English skill courses

University	Course title	Skill Emphasis	Description
Srinakarinvirot	English 1	Reading, Speaking, Writing	
	English 2		
Assumption	English 1	4 skills	
	English 2	4 skills	emphasis on independent
	English 3		study, oral and written
	English 4		reports group discussion
			skill in business
			excentive English
			various types of Communi-
			cation used in the
			Jusiness world
		Writing	- writing idiomatic
			English in business
			& daily lives

<u>r</u>

<u>Table 1</u> General English skill courses

University	Course title	Skill Emphasis	Description
Rangsit	Foundation English 1 Foundation English 2 Foundation English 3 Foundation English 4 Foundation English 5 Intermediate Integrated Language Skills 1 Intermediate Integrated Language Skills 2 Advanced Integrated	4 skills integrated integrated integrated integrated 4 skills	with emphasis on spoken Communication with emphasis on Reading with emphasis on Listening
Bangkok University	Language Skills English 1 English 2 English 3 English 4		Speaking Conversation, Reading Grammar
Turakitbundit Unviersity	English Language 1 English Language 2 English Language 3 English Language 4		Listening Writing 4 skills integrated Reading

Table 1 General English skill courses

University	Course title	Skill Emphasis	Description
Kasembundit University	English 1 English 2 English 3 English 4	4 કkills integratહ્યા Reading Writing	
Sripatoom University	English 1 English 2 English 3 English 4 Intermediate English 1 Intermediate English 2		
Siam University	English 1 English 2 English 3	•	

From Table 1 We can see that every University offers general English skill courses which are compulsory. These courses are considered the foundation or consolidation of English practice. The number of courses offered varies from two courses to the maximum of 5. The skills emphasis is usually four integrated skills.

Besides the general English courses, all universities also offer many courses of English in isolated skill. They are mainly speaking-Listening courses, Reading courses and Writing courses. Translation skill is regarded as important as it reflets in the curriculum of some Universities (see table 2)



Table C Specific English skill courses

Chula	EAP I Reading for academic purposes offered EAP II Reading for Writing by CULI				
	English in Action	y COLI			
	English for Cross-Cultural Communication	_			
	English Oral Communication				
	English Interpretative Reading				
	English paragraph Writing				
	Development of Reading Skills				
	Camp within. Pricis & Letter Writing				
	Effective English Speaking	offerd by			
	English Critical Reading	Faculty of			
	Speech Improvement	Education			
	Journal-Periodical Reading	Laucasion			
	English Expository Writing				
	Advanced Expository Writing				
	English Report				
	Translation				
Thammasat	Intercultural Communication in the Engli	sh Speaking			
	World	• -			
Kasetsatra	Structure 1 fundamentals to Readi	ng & Writing			
Kasetsatra	Structure 1 fundamentals to Readi Structure 2 Translation skills	ng & Writing			
Kasetsatra	1	ng & Writing			
Kasetsatra	Structure 2 Translation skills	ng & Writing			
Kasetsatra	Structure 2 Translation skills Reading 1	ng & Writing			
Kasetsatra	Structure 2 Translation skills Reading 1 Reading 2	ng & Writing			
Kasetsatra	Structure 2 Translation skills Reading 1 Reading 2 Reading 3	ng & Writing			
Kasetsatra	Structure 2 Translation skills Reading 1 Reading 2 Reading 3 Critical Reading	ng & Writing			
Kasetsatra	Structure 2 Translation skills Reading 1 Reading 2 Reading 3 Critical Reading Writing 1	ng & Writing			
Kasetsatra	Structure 2 Translation skills Reading 1 Reading 2 Reading 3 Critical Reading Writing 1 Writing 2	ng & Writing			
Kasetsatra	Structure 2 Translation skills Reading 1 Reading 2 Reading 3 Critical Reading Writing 1 Writing 2 Writing 3	ng & Writing			
Kasetsatra	Structure 2 Translation skills Reading 1 Reading 2 Reading 3 Critical Reading Writing 1 Writing 2 Writing 3 Report Writing	ng & Writing			
Kasetsatra	Structure 2 Translation skills Reading 1 Reading 2 Reading 3 Critical Reading Writing 1 Writing 2 Writing 3 Report Writing Composition Writing	ng & Writing			



Table 2
Specific English skill courses

	Listening-Specking 3
	Public Speaking
	General Translation from English tato Thai 1
	General Translation from English tato Thai 2
	introductory Specialized Translation
	Translation in Mass Comm from English Thai 1
	Translation in Mass Comm from English Thai 2
	Translation in Commerce & Law from English Thai 1
	Translation in Commerce & Law from English Thai 2
	Translation in Science from English Thai 1
	Translation in Science from English Thai 2
Silpakorn	EAP
	Reading
_	Introduction to Listening & Speaking
Srinakarinvirot	Basic oral English
	Reading Techniques
	Basic Writing
	Experience in Using English 1 practice using English
	Experience in Using English 2 with English speaking
	Experience in Using English 3 Community
Assumption	
Krirk	Reading Techniques & Skills 1
	Reading Techniques & Skills 2
	Analytical Reading
	Critical Reading
	Writing 1
	Writing 2
	Analytical writing
	Situational Conversation 1
	Situational Conversation 2

	Analytical Listening & Speaking
	Critical Listening & Speaking
University of	Listening Comprehension
Thai Chambers	Proversation 1
of Commerce	in reation .
	Discussion Techniques
	Eff-cuive Reading
	Analytical Reading
	Critical Reading
	Advanced EAP Reading
	Note-Taking & Summary Writing
	Article Writing
	Communicative Writing 1
	Communicative Writing 2
Rangsit	Reading 1, 2, 3
University	Writing 1, 2, 3
	Lîstening-speaking 1, 2, 3
Bangkok	Fundamenatal Writing
University	Paragraph Writing
	Essay Writing
	Advanced Writing
	Report Writing
	Critical Writing
	Fundamental Reading
	Advanced Reading
	Analytical Reading
	Listening & Speaking 1
	Listening & Speaking 2
	Listening & Speaking 3
	Listening & Speaking 4

15
BEST COPY AVAILABLE

Table 2

Specific English skill courses

Turakitbundit	Reading Skills				
University	Analytical Reading				
	English Writing 1				
	English Writing 2				
	Note-Taking & Summarizing				
	Listening & Speaking 1				
	Listening & Speaking 2				
	Advanced Conversation & Discussion				
	English Translation				
Kasembundit	Listening & speaking 1				
	Listening & speaking 2				
	English for social Function				
	Public speaking in English				
	Note-taking & Summary Writing				
	Report Writing				
	Advanced Writing				
	Translation 1 & 2				
Sripatoom	English Listening & Speaking 1				
	English Listening & Speaking 2				
	English Conversation				
	Public Speaking in English				
	Reading Skill				
	Introduction to Writing				
	Note-Taking & Summary Writing				
	Translation				
Siam	Effective Reading Skills				
	Reading newspaper Articles				
	Critical & Analytical Reading				
	Effective Writing Skills				
	Report Writing				
	Public Speaking in English				
	Translation				



Course in general business English gain a lot of attention as both state University and private universities offer a lot of courses along this line. There are general business English courses, courses for business writing, courses for business reading, and even courses for business English translation. The minimum maximum range of number of courses is from 2 to 3. This is a good reflection of how the universities regard the importance of English in business. A Special notice is that the private universities tend to offer more ranges of courses in general business English than the state universities. The range of courses by state universities is from 2-5 where as that by private universities is from 5-3.

Table 3
Courses in General business English

University	!	English/ Com	Writing	Reading + Technical	Business Translation
Chulalongkorn		//	/		
Thammasat		/ / /	1		
Kasetsatra		/		/	
Silpakorn		1111	1		
Srinakarin			/	11	/
Assumption		/ / /		/	/
Krirk		/ /	/	/	/
UTCC		/ /	/	11	/
Bangkok		////	111	/	
Toorakit bundit		/ / /	11	/	
Kasem		//	11	111	
Sripatoom		///		/	/
Siam		///		11	

BEST COPY AVAILABLE



Table 4
EOP in bar graph

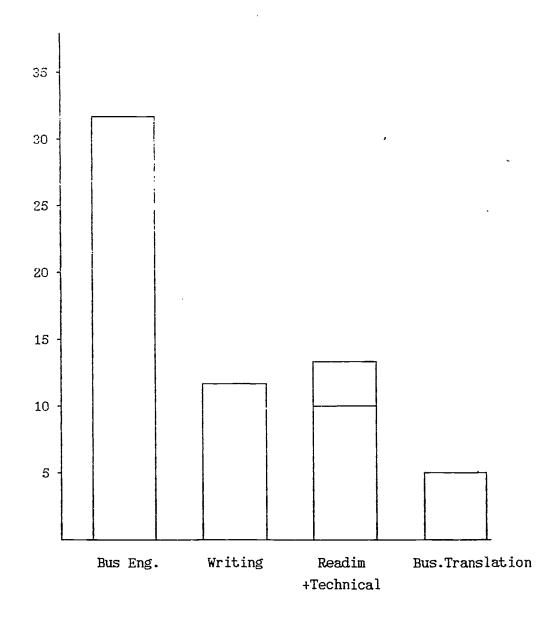


Table 4 shows the frequency of courses of general business English nature. The courses are categorized into 4 groups: general business English communication, writing, reading and technical English vocalulary, business translation. The rationale behind such grouping is to group the courses that share the same features together. example, the courses "Business conversation, Communicative Business Social English, Communicative English for Listening-speaking in special communications, Business Communication in English, English for Dusiness, Business English communication, conversation in Business English are the same by nature. They focus on 4 skills or listening-speaking skills that will consolidate and facilitate the flood comunication in general business and social The brief description of some courses is as follows: English used at the office, interpret business messages, negotiation; practice conversation on topics ranging from every day life to strictly business.

The courses under writing are certainly those that focus on writing skill. Examples of course description are "practice a clear and efficient communication through composition from structure and language of letters, intensive practice in writing various types of business letters; practice writing of more complex genres of business letters eg. analytical report, minutes, product description; writing memo, reports, minutes, telegram, telex."

The courses under reading zero in reading skill and technical vocabulary. Some of the course description are "study of vocabulary and idioms used in business; increase comprehension capacity and speed in reading research material related to business and some other scientific contexts; read articles in engineering and science, emphasis on vocabulary; reading for technical terms in technical textbooks of various fields."

The heading under "Business translation" involves the skill in translation from both English to Thai and thai to English within the business context. The course description is, for example, "translate business data from newspapers, texts, magazines from English to thai and vice versa.

We can conclude then that the course that every university offers as a priority is the course in general business communication. This can be explained why easily. The nature of such course is to



provide a foundation for the students to have the minimum and necessary tools for communicating in the business world. students need to have this basic preparation before they go out and work in the real world after they graduate. As Bangorn Savangvaroros (1337:59) has indicated in her survey research that the importance of English to businesses in Thailand has the average mean of 3.516 out of the total 4. In other words, Thai business community uses English more than 80% to communicate with other business companies inside and outside the country. Thai business community is characterized by 4 is the of business. Manufacturing company is one. Examples are such Educaties as Pepsi, Goodyear, Toyota, Stamit Oil and Siam Cement. second type of business is trading company. Berly Jucker, Johnson & Johnson, Philips, Borneo belong to this type. Financial institution is the third type which includes institutions like Bank of America, Mitsui Bank, AIA, Bangkok Insurance. The last type is hotel and hospital business. The Oriental, the Dusit Thani, the Hyatt Erawan are among the first class hotels while Phayathai Hospital, Bangkok Hospital are among the first private hospitals which are established for business purposes. Bangorn Sawangvarors (1983:75)'s research revealed that these companies need a lot of English in various skills as shown in the table below.

Table 4

Type of Co.	Listening	Speaking	Reading	Writing	Translation
Manufacturing Trading Financial Institution	a lot a lot a lot	a lot a lot moderate	a lot moderate a lot	a lot most a lot	little moderate moderate
Hotels Hospitals	most a lot	most. most	a lot a lot	moderate little	moderate least

So we can see from this table that the listening-speaking skills are the most wanted ones-and they are reflecting in the course "General business Communication" that is offered as no.1 by all universities. Writing is also another skill that business requires



and that reflects in the no 2. ranking as shown above. Reading is also needed in business and that's why the rating frequency comes third. Since business companies use a little of translation skills that is a good explanation why only five courses are offered.

Table 3 English for Occupational Purposes

Name of Courses	Frequency	
Travel Tourism	11/11 11 11/11 11/11 11	(22)
16531	11111 11111 11111 111	(18)
Airline Business	/	(1)
Import Export	/	(1)
Inter. Trade	//	(2)
Inter. Relations	/	(1)
Pol Science	//	(2)
Banking-Finance	///	(3)
Economics	///	(3)
Lawyers	//	(2)
Social-workers	//	(2)
Eng for Employment	/	(1)
Advertising	/	(1)_
Mass Comm	1/1// 1//// //	(12
Public Relations	1/1/	(4)
Office Personnel	/	(1)
Socio-Anthropology	//	(2)
Secretary	11111 11111 111	(13
Sceince-Techno	//	(2)
Engineering	//	(2)
Industrial Services	//	(2)
Designers	//	(2)
Architecture	/	(1)

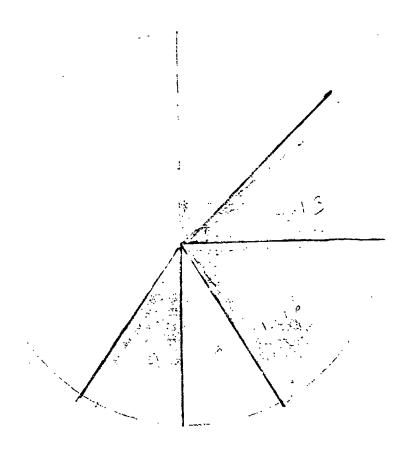
BEST COPY AVAILABLE



Table EOP in bar graph

- 16 -

	23
	enutoet.idonA
	Designers
	Industrial Services
	Engineering
	Sceince-Techno
	Secretary
	(∃otoqondinA-oioo2
	Office Personnel
	Public Relations
	mmoJ eesM
9	ZniziJ 19vbA
	Eng for Employment
	2ocis1-workers
	Гамуега
	Economics
	Banking-Finance
	C Pol Science
	Inter. Relations
	Inter. Trade
	Import Export
	ssənisud ənilniA
	Hotel
	Travel Tourism



Trade & Banking Courses

Secretary Courses

Mass Com. Courses

Enjinemy & Science Courses

Others Courses

Tourism+Travel Courses

BEST COPY AVAILABLE

Table 5,5,7 shows the frequency and title of English for occupational purpose courses that are offered by universities. These ECP courses can be classified into six groups according to the course content. The largest group is English for Tourism courses. As can be seen from the graph, there are 22 courses for travel industry; courses for hotel and 1 course for airline business. The largest group is the course in mass communication (16 courses) third largest group is secretary courses (13 courses). Next is course concerning thade and bank businesses (12 courses). Only 9 courses in engineering and industry are offered. The rest nine asses are for specific car are such as lawyers, social wokers. Every university has offered at least one course in tourism and/or hotel business. Some even offer up to three courses each in both tourism and hotel business. This may be a good indication of the becoming tourist industry in the country. In the past decade, there is a continuing growth of tourism industry in Thailand and there is a high demand of hotel rooms. There is a lot of invertments in tourist industry which results in the increasing number of hotel rooms. This, in turn, creates an increasing demand of personnel in the hotel industry. The nation's biggest income comes from the tourist industry. During the past five years, many new hotels and businesses that are related to tourism have emerged. We can see "the massive rural migration from all directions towards Bangkok in search of employment as a result-of the rapid growth of the nation's weaeth" according to the book Thailand in the 90's written by the national Identity office of the Prime Minister 1991. Mr. Teera Sriboonroe eng, a prominent figure in the tourism industry, at the CULI Annual seminar in 1987, explained why there are many courses in tourism and hotel businesses. "the use of foreign language especially in tourism industry is gaining more and more importance and will incessantly as long as there are tourists pouring into our land of smile Kingdom." Being well aware of this rapid growth, the concerned educational institutes are trying hard to cope with the high demand of the market. The quotation from Thailand in the 90's by the National Identity office of the Prime Minister 1991 very well reflects the concern of such educational institutes: "Those who keep watch on Thailand's rapid development out of an educational concern will wish to see more emphasis on education for the long-term development of



human resources to serve the increasing demand for quality in all its To meet such need, private institutes respond to the need of the country especially in the fast-growing hotel industry by trying to produce qualified personnel for this specific job market. Thus, a New private institutes that catered for such training in hotel Thistry are established. Institutes like ITIM, OHAP were established apprenticeship OHAP is the Oriental Hotel 'r this purpose. This programme was set up because" the biggest turmover To Ballion i hotel personnel is in the rank and file and lower middle management Thailand Board Investment has also predicated that the veers' time there will be 30,000 hotel rooms in Thailard. existing hotel schools emphasize one theory and not so much on practical training which is done at hotels of different standards." Thus, CHAP was established with the emphasis on practical training. Theory is kept to basics. 70% of the instructors are from qualified staff of the hotel itself and the rest are from outside. There are three majors: Front office Department; (which includes Front office Housekeeping Department (which includes Housekeeeping operations and Butler; Food & Beverage Department (which includes International cuisine, Traditional Thai cooking, Bakery and Pastry, Restaurant operation, Bartending The course may take six months to one year up to the department chosen. Those who complete the cours ; requirements will receive a diploma certified by the Ministry of Elucation.

It is worth considering why there is such a need for private institutes despite the fact that there are a lot of universities, state and private, which already offer such courses in their reqular syllabus. This argument can be approached from two different angles. First there are still much more meeds for well-qualified personnel in this business or second whether the existing institutions have not yet done a good job in meeting this specific job market demand. Mr. Teera Sriboonroeng's comments serves very well as a conclusion to this argument "although our personnel in this industry have a lot of knowledge and capacity in the language, we have to be concerned of the future when there will be more needs of those who can use English. It is worth considering that English which is being taught in various institutions at present is truly practical or tailored to the specific job market requirements or not."





